

Classification of relevant embedding entities

Version March 2017

Preliminaries:

- The verbs listed here are collected on the basis of information in:
 - Woodhouse's English Greek dictionary (<http://www.lib.uchicago.edu/efts/Woodhouse/>)
 - Kühner-Gerth's grammar
 - The LSJ lexicon
 - Rijksbaron's *Syntax and Semantics*
 - Actual annotation of Thucydides book 6 and 7.
- Verbs which are only used in poetry are excluded (e.g. βάζω, αὐδᾶω).
- The list is ordered alphabetically. Compounds that are derivable from roots that are also in the same section are not separately listed.
- An asterisk before a verb means that the verb in question also occurs in one of the other categories.
- The embedding nouns and adjectives listed here (below the verbs) are the ones that are actually annotated as such in book 6 and 7 of Thucydides.

I Speech verbs

a. Normal

ἀγγέλλω (report), ἀπαγγέλλω, εἰσαγγέλλω etc.
ἀγορεύω, προαγορεύω etc. (speak, say, proclaim)
αἰτιάομαι (accuse, allege)
ἀμφισβητῶ (argue, maintain that)
ἀναιρέω (appoint, proclaim)
ἀντιτίθημι (retort)
ἀπειλέω (threaten to)
ἀποκρίνομαι (answer)
ἀρνέομαι, ἐξαρνέομαι (deny)
δηλόω (make clear, demonstrate by means of speech)
δείκνυμι (show, prove my means of speech)
διαθροέω (spread a report, give out)
διδάσκω, ἐκδιδάσκω etc. (show by argument, prove)
ἐγκωμιάζω (praise, extol)
ἐξηγέομαι (tell at length, set forth, cf. LSJ III)
ἐλεγχῶ, ἐξελέγχω etc. (prove, convict)
ἐπαινέω (praise)
ἐπιπλήσσω (rebuke, reprove)
ἐρωτάω, *root* ἐρ- (ask, inquire)
ἐφυβρίζω (insult)
ισχυρίζομαι (corroborate)
κατηγορέω (speak against, accuse, charge)
κηρύσσω, ἐπικηρύσσω, (ἐπι-)κηρυκεύω etc. (proclaim)
*κρίνω (judge for)
*λέγω, *root* εἰπ- (speak, say); including compounds as ἀντιλέγω, ἀπολέγω, ἐπιλέγω, προλέγω

μαρτυρέω, ἐπιμαρτυρέω, (ἐπι-)μαρτύρομαι (to bear witness, call to witness, adjure)
μέμφομαι (blame, censure)
μηνύω (make known, declare, show)
*μιμνήσκω /-ομαι, ὑπομιμνήσκω, ἀναμιμνήσκομαι etc. (to remind someone that, mention, suggest)
μνημονεύω (call to another's mind, mention, say)
μυθέομαι (speak)
ὄμνυμι (swear)
*παραίνεω (advise)
προτίθημι (propose to)
σημαίνω (signify, indicate)
συμβάλλω (conclude, infer, interpret, cf. LSJ III.3)
ὑπισχνέομαι (promise)
φαίνω, ἀποφαίνω etc. (make known, declare, proclaim)
φάσκω (say, assert)
φημί (speak, say), including compounds such as ἀνταπόφημι (~ against, oppose)
φθέγγομαι (utter)
*φράζω (declare, say)
φωνέω (voice)
ψέγω (blame, censure)

embedding nouns:

ἀγγελία (report)
λόγος (speech, word)
μαρτύριον (testimony, proof)
ὄρκιον (oath)

b. Manner of speech

ᾄδω (sing)
ἀνοιμώζω (sigh, groan)
βοάω, ἐπιβοάω etc. (scream, shout)
θορυβέω (shout, cheer, make noise)
θρηνέω (wail, bewail)
κλάζω (scream, shout)
κλαίω (cry, wail, lament)
κράζω, κέκραγα (scream, shout)
ὀλοφύρομαι, ἀπολοφύρομαι etc. (lament, wail, moan)
πενθέω (wail, bewail)
στένω (moan, sigh, wail)
ὑμνέω (sing, chant)
ψιθυρίζω (whisper)

c. Manipulative verbs (by using speech, with embedded future action)

αιτέω, απαιτέω etc. (ask, demand)
ἀναγκάζω (force, compel)
*ἄξιόω (make a claim, request)
δέομαι (require, ask)
ἐνάγω (urge, persuade, promote)
ἐπαίρω (excite, induce, persuade to)
θαρσύνω / θρασύνω, παραθαρσύνω etc. (encourage)
ἱκετεύω (beg)
κελεύω, παρακελεύω etc. (order), ἐπικελεύω (exhort, encourage)
*λέγω, *root* εἰπ- (tell someone to do something); including compounds as ἀπολέγω, ἐπιλέγω etc.
ὀτρύνω, ἐποτρύνω, ἐξοτρύνω etc. (stir up, excite, urge on)
*παραραινέω (exhort, advise to)
παρακαλέω (exhort, encourage)
*πείθω, συναναπείθω etc. (persuade to do something)
προστάσσω (command, order)
*φράζω (tell someone to)

II Direct perception verbs

ἀθρέω (gaze at, observe)
*αἰσθάνομαι (perceive)
*ἀκούω (+ gen. + ptc. = hear someone make a sound)
ἀκροάομαι (+ gen. + ptc. = hear someone make a sound)
θεάομαι (gaze at, behold, see)
θεωρέω (observe, perceive, look at)
κλύω (hear)
*μανθάνω (perceive)
*ὁράω (see), including compounds such as ἐφοράω, προοράω, ἐνοράω etc.
*σκοπέω/σκέπτομαι (behold), including compounds such as διασκοπέω, ἐπισκοπέω, περισκοπέω, κατασκοπέω etc.
τηρέω (watch over, observe)
*φαίνομαι (+ ptc = to appear)

NB See the manual for the rule that the verbs marked with an asterisk here are annotated as direct perception verbs by default, i.e. unless an interpretation in terms of direct physical perception is explicitly ruled in the given context.

III Attitude verbs

a. Knowledge verbs (including verbs of knowledge acquisition / indirect perception verbs)

ἀγνοέω (not to perceive/know)

αἰρέω (grasp with the mind, take in, understand, cf. LSJ A.III)

*αἰσθάνομαι (understand)

*ἀκούω (+ acc. ptc = learn/be told/hear as an independent fact)

γινώσκω (+ ptc = realize that, + inf. = judge that), including compounds such as συγγίγνωσκω, καταγινώσκω etc.

γνωρίζω (gain knowledge of, discover)

ἐπιλανθάνομαι (forget)

ἐπίσταμαι (know)

*εὕρισκω (find out that, discover that something is the case)

λαμβάνω (take/understand that, cf. LSJ I.8), καταλαμβάνω (comprehend cf. LSJ I.3)

*μανθάνω (understand)

*μνησκόμαι / μέμνημαι (+ ptc = remember that, + dyn. inf. = be mindful)

οἶδα (know), σύννοιδα (be aware)

*όράω (realize, understand)

παρίστημι (remember)

πυνθάνομαι / πεύθομαι (learn that/whether)

συνίημι (observe, understand)

φωράω (discover)

Embedding adjectives:

ἄπειρος (not knowing, ignorant that)

δῆλον, ἔνδηλον + ἐστίν + dative experiencer (it is clear to someone that)

b. Verbs of belief

*ἀκούω (+ inf. or ὅτι/ὡς-clause = hear as a rumour)

ἀπιστέω (disbelieve, doubt)

ἀποδέχομαι (believe, accept)

ἀπορέω (be in doubt, at a loss)

*ἄξιόω (think, deem worthy, expect)

βουλεύω, διαβουλεύω (deliberate)

δικαίόω (hold/deem right)

διστάζω (doubt)

*δοκέω (think, suppose), δοκεῖ μοι (X seems to, but only with explicit dative)

δοξάζω (think, imagine)

*ἐλπίζω (expect that something is the case)

ἐνδοιάζω (be in doubt, at a loss)

ἐνθυμέομαι (consider)

*εὕρισκω (find, believe that)

ἡγέομαι (believe, hold, think, consider as)

θαρσέω (believe confidently)

*κρίνω (decide, judge that)

λογίζομαι (consider, take into account)
 μεταγινώσκω (reconsider)
 *νοέω (think, suppose, consider), ὑπονοέω (suspect), ἐννοέω, συννοέω, διανοέομαι etc.
 νομίζω (think, believe, consider)
 οἶομαι (think)
 ὁμολογέω / συμβαίνω ἐς τὸ αὐτό (agree)
 *ὁράω, ἐνοράω (consider)
 πείθομαι, ἀναπείθομαι (be convinced that, believe)
 ποιέω (to put the case, to assume that, cf. LSJ VI), ποιέομαι (deem, consider, reckon, cf. LSJ V)
 *σκοπέω/σκέπτομαι (examine, reflect, consider), including compounds such as διασκοπέω, ἐπισκοπέω, περισκοπέω, κατασκοπέω etc.
 τιμάομαι (to estimate, to value)
 ὑπολαμβάνω (assume, suppose)
 ὑποπτεύω (suspect, guess, suppose)
 *φαίνομαι + dativ. (+ inf. = seem)
 φράζομαι, ἐπιφράζομαι (think, consider, perceive)
 φροντίζω (consider, reflect)

Embedding adjectives and nouns:

ἀνέλπιστος (not expecting that)
 ἀπροσδόκητος (not expecting that)
 γνώμη (opinion)
 λογισμός (reasoning)
 προσδοκία (expectation that)
 ὑπόπτῃς / ὑποπτος/ν (εἰμί) (suspicious)

c. Voluntative verbs (including verbs of fearing = not willing)

αἰρέομαι (choose, prefer)
 *αἰσχύνομαι (+ inf. = shrink from, not be willing to)
 βούλομαι (want)
 δαίδω, δέδοικα, ἔδειξα etc. (fear that)
 *δοκέω, especially ἔδοξε + dat. (decide to)
 ἐθέλω (want)
 *ἐλπίζω (hope to/that)
 ἐπιβουλεύω (purpose, design to)
 ἐπιθυμέω, προθυμέομαι (desire, long to)
 εὐχομαι (pray, vow to)
 ἐφίεμαι (long for, desire, cf. LSJ B.II)
 θεραπεύω (look to, take care to, intend)
 *νοέω (to be minded, intend, cf. LSJ III), ἐννοέω, διανοέομαι etc.
 ὀκνέω (shrink from)
 *ὁράω μὴ (take care lest)
 ὀρέγω (yearn for)
 ὀρμάομαι (be eager, desire to)
 ὀρρωδέω (fear, shrink from, Ion: ἀρρ-)
 ποθέω (to be anxious to)

*σκοπέω μή (take care lest)
φοβέομαι (fear that)
φρονέω (mean, intend, to be minded to)
φυλάττομαι μή (take care lest)

nouns and adjectives:

δεινόν ποιέομαι (to make it dangerous/risky that, i.e. fear)
δέος (fear)
διάνοια, ὑπόνοια (intention, purpose)
ἔρως (desire to)
ἐλπίς (hope), εὐελπίς (in good hope to)
ἐν νοῷ ἔχω (to have in mind), προσέχω τὸν νοῦν
πρόθυμος (willing, eager)
φόβος (fear)

d. Other (e.g. verbs of emotion)

ἀγάλλομαι (take delight, rejoice, exult in)
ἀγανακτέω (to be grieved, displeased, vexed with)
ἀγαπάω (to be well pleased, contented)
αἰδέομαι (be ashamed)
*αἰσχύνομαι (+ ptc: be ashamed that)
ἀλγέω (to feel pain of mind, grieve, be troubled)
ἀνέχομαι (bear)
ἀρκέομαι (+ dat. to be satisfied with), ἀρκεῖ μοι (I am well content with)
ἄχθομαι (to be grieved, weighed down, vexed, annoyed with)
βαρύνομαι (to be oppressed, distressed)
γηθέω (rejoice)
ἐκπλήσσομαι, καταπλήσσομαι (to be amazed/astounded/perplexed)
ἐνθυμέομαι (take to heart, be concerned at)
ἡδομαι (enjoy oneself)
θαυμάζω (wonder)
λυπέομαι (to be pained, grieved, distressed)
μέλει μοι (X interests me, is an object of care for me)
μεταμέλομαι (regret)
ὀργίζομαι (be angry)
περιημεκτέω (to be much aggrieved, to chafe)
ὑπερφρονέω, καταφρονέω (despise)
ὑπεροράω (despise, disdain)
χαίρω (rejoice)

nouns and adjectives:

ἄθυμία (lack of spirit)
ἀπορία (being at a loss, perplexity)
ἄσμενος (glad, well-pleased)
ἐκπληξίς, κατάπληξις (mental disturbance, consternation)
ἐπιμέλεια (care)
μετάμελος (regret)
ὀλοφυρμός (lamentation)

V What we exclude

We decided to exclude the following verbs from annotation:

- ψηφίζομαι in the interpretation ‘vote’, in assemblies etc.
- δοκέω ‘to seem’, when there is no explicit dative experiencer
- σπουδῆν ποιέομαι (unless a voluntative reading ‘be eager’ is the only possible interpretation in a particular context)